TRACES NT - ICG RENDSZER ALAPISMERETEK

Építészeti és Közlekedési Minisztérium Kulturális Javak Főosztály

Budapest, 2025.03.18.



MINISZTÉRIUM

EU-CSW-CERTEX – (EU Customs Single Window Certificate Exchange): EU-s egyablakos vámügyi tanúsítvány-csere rendszer – elektronikus rendszer mely lehetővé teszi a nemzeti egyablakos vámügyintézési környezetek és az uniós nem-vámügyi rendszerek közötti valós idejű információcserét.

TRACES NT (TRAde Control and Expert System): Önálló, nem-vámügyi elektronikus felület, mely az uniós szabályozás alá eső engedélyezési vagy licenszelési eljárások digitalizálása érdekében jött létre, alapvetően a nem-vámügyi partnerhatóságok és ügyfelek részére készült, és közvetlen összeköttetésben áll a CERTEX-szel.

ICG modul (Import of Cultural Goods): A TRACESrendszeren belül elérhető felület, amely kifejezetten a kulturális javak behozatali eljárásának lebonyolítására, a partnerhatóságok részére lett létrehozva, melyen a partnerhatóságok és az ügyfelek egymással közvetlenül tudnak kommunikálni.



Áttekintés

<u>A TRACES felület használata</u> <u>Kezdő lépések:</u>

- (EORI szám igénylés)
- EU login fiók létrehozása (kétfaktoros hitelesítés)
- TRACES NT ICG bejelentkezés felhasználóként
- Szerepkör igénylése és intézmény nyilvántartásba vétele

 Felhasználói regisztráció
 jóváhagyása adminisztrátorként

+ Dokumentum létrehozása

Kezdő lépések – EU Login

🔮 🗖 📓 Bejelentkezés - TRACES NT 🛛 🗙 🕂		– 0 ×
← C බ ⊡ https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login		A [™] ☆
European Commission IMSOC	Dokumentáció GYIK Kapo	csolat English (English) V 😡 Bejelentkezés
TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRAS	-F	
	Üdvözöljük 💄	
	Az alábbi gombra kattintva először jelentkezzen be az Uniós bejelentkezés menübe, és kövesse az utasításokat. Bejelentkezés Ha nem emlékszik a jelszavára, az uniós bejelentkezésnél állíthatja vissza a jelszavát.	
Utolsó fris	sítés: 2025 Jogi nyilatkozat Terms of Use Sütik Adatvédelmi nyilatkozat Hozzáférhetőség Kreditek Kapcsolat Oldal teteje	
	Európai Bizottság - Egészség- és Élelmiszerbiztonsági Főigazgatóság.	
	IMSOC - TRACES.NT 6.13.7 (17/02/2025 11:09:34) - a feldolgozást végezte: TRACESNT001_PRDwis21	

http://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login

Ahhoz, hogy az ICG-modulba regisztrálni tudjunk, mindenképpen szükséges egy EU login felhasználói fiók létrehozása. Amennyiben nem rendelkezik ilyennel, az alábbi lépéseket követve létrehozhatja azt: A TRACES NT főoldalára lépve kattintson a jobb oldali, "hozzáférés kérése" feliratra:

https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login



Ezzel át lesz irányítva az EU login regisztrációs oldalára

FIGYELEM: Az itt megadott adatok fognak megjelenni azokon a dokumentumokon, melyeket az ICG rendszerben aláírásával lát el. Mivel a <u>TRACES NT-ben szereplő dokumentumok jogi</u> <u>dokumentumnak minősülnek</u>, fontos, hogy valóban a saját nevével regisztráljon, ne olyan általános névvel, mint például a képviselt intézmény neve vagy egy másik operátoré.

Login account, many EU services		0	English (en)	Ň
	Create an account		Create an account	Login
	Help for external users First name	٦		
	Last name			
	email Confirm email			
	email language English (en)			
	By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the <u>privacy statement</u> Create an account Cancel			



Erősen javasolt továbbá saját, munkahelyi e-mail címmel regisztrálni, ezzel fog tudni bejelentkezni a TRACES felületére. Miután kitöltötte a formát, kattintson a "fiók létrehozása" gombra.

Ezután a megadott e-mail címre érkezik egy automatikus üzenet (ez beletelhet pár percbe). Az ebben lévő linkre kattintva lehetséges jelszót beállítani (erre 90 perc áll rendelkezésre).

Amennyiben nem kapott automatikus e-mailt, a következő linkre kattintva kérhet segítséget: <u>https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.html</u>

Create an account Help for external users First name Last name E-mail Confirm e-mail E-mail language English (en) By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the privacy statement Cancel Create an account

A rendszer biztonságának érdekében, miután elvégezte az EU login fiókjának regisztrálását, szükséges lesz beállítani a kétfaktoros hitelesítést. Ezt még az előtt el kell végezni, hogy szerepkört igényelne a TRACES rendszerben.

Ehhez jelentkezzen be az alábbi linken az EU login oldalára imént regisztrált adataival, majd adjon meg egy hitelesítési módszert:

https://webgate.ec.europa.eu/cas

Videós segédlet a két-faktoros hitelesítés beállításához

Sign in to continue



Bejelentkezés a TRACES felületén - szerepkör kérelmezése

Ahhoz, hogy hozzáférhessen az ICG modulhoz, mindenképp szükséges szerepkört igényelnie a TRACES NT felületén. Múzeumok esetén a szerepkör a "mentességet élvező" lesz. Az első felhasználónak a szerepkör igénylés során nyilvántartásba kell vetetnie az adott intézményt a rendszerben.

 Operátor – Mentességet élvező (exemption beneficiary): A "mentességet élvező" az a személy vagy entitás aki az illetékes hatóság (KJF) által megbízhatónak ítélt, ennél fogva ideiglenes behozatal esetén mentesül a behozatali engedély igénylés-, illetve az importőri nyilatkozattételi kötelezettség alól minden birtokában lévő kulturális tárgy tekintetében.

A mentességet élvező:

- regisztrálhat importőri nyilatkozatot
- kérelmezhet behozatali engedélyt
- regisztrálhat általános leírást, amennyiben az ideiglenes behozatal oktatási, tudományos vagy kutatási célból történik (pl. időszaki kiállítás, restaurálás, digitalizálás)
- csak azokat a dokumentumokat látja a rendszerben, amelyek saját intézményéhez köthetőek.

Bejelentkezés a TRACES felületén - szerepkör kérelmezése

Egyéb szerepkörök:

- <u>Kulturális javak birtokosa (holder of the goods)</u>: az a személy vagy szervezet, aki vagy amely a kulturális javak tulajdonosa, vagy aki hasonló rendelkezési joggal rendelkezik felettük, vagy aki vagy amely fizikai ellenőrzést gyakorol felettük.
- Kulturális javak szakértője (cultural goods expert): Behozatali eljárás során a hatóság kijelölhet a jogszabály alapján meghatározott szakértőt, mely legtöbb esetben szintén a gyűjtőkörileg illetékes múzeum lesz.

https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login



Első bejelentkezés a TRACES felületére

Bejelentkezés

TRACES NT – ICG Bejelentkezés EU login regisztrációs adatok megadása Kétfaktoros hitelesítés

Mikor először jelentkezik be EU loginnal a TRACES felületére, a következő képet fogja látni →

Kattintson az "operator" (gazdasági szereplő) opcióra Request authorisation You currently do not have any role allowing you to access the application. Please select the type of organisation you're requesting access for. **IMPORTANT:** Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests. Operator Economic operators such as particular businesses, stores, non-profit organisations. Organic Control Body Control Bodies listed in Annex III and Annex IV of Commission Regulation (EC) No 1235 Authority Competent authority such Customs offices, Veterinary authorities, central competent authorities phytosanitary authorities, Appointed Veterinary Offices Description Other body Other bodies such as translators, country administrators, customs systems (at national level). O Need help to find out which kind of organisation you belong to?

Az "operator" gombra kattintva egy keresőfelület fog felugrani.

Szerepkör igénylésénél nyilvántartásba kell vetetni az intézményt, melyhez felhasználóként tartozni fog. A duplikálások elkerülése végett ez a lehetőség csak aztán nyílik meg, miután lefuttatott egy keresést intézményére.

< Létező gazdasá	gi szereplő k	iválasztása			+ Új gazdasági szereplő létrehozása	☑ Engedély kérelmezése
Ország Szakasz:	Magyarország (I Exemption beneficiaries	HU) s (AUTHORISED-ENTITY)	*		Valóban nem találta meg azt a gazdasági szereplőt, amelyhez tartozik? Ön csak ebben az esetben mérlegelheti, hogy a fenti gomb segítségével új vállalkozást hoz létre.	
Tevékenység típusa Keresés:	Exemption beneficiaries	s nevét, a jóváhagyási számot.	• 		٩	Keresés
Név		Cím	Tevékenységek			
Szépművészeti Múzeum Adóazonosító szám: 1532120	2-2-42	Dózsa György út 41. 1046 Budapest 🚍 Magyarország	> Exemption ben	eficiaries	AUTHORISED-ENTITY Érvényes	

Create operator to request being attached to **nfeonine**

Croato a now oporato					
	-c	reate	3 0.014	1000	ato

× *

Name	Test operator	*
Country	France (FR)	~ @ *
Phone 🗸	\$ +32 21 12 10 01	☆ +

Addresses		Add address
0		
Region	Paris FR-75 / Ile-de-France FR-IDF / Metropolitan France	
City	Q 75004 Paris	✓ *
Ext.	[A-Z]{2}	
Address	central street 1	

→Az intézmény adatlapján
a kötelezően kitöltendő
mezőket piros csillaggal
jelölik.

No section chapter

Chapter or activity

Chapter

 \rightarrow Több címet is megadhat.

aaresses	T Add address
0	
Region	Saône-et-Loire [FR-71] / Bourgogne-Franche- Comté [FR-BFC] / Metropolitan France
City	Q 71150 Paris-l'Hôpital 🗸 ×
Address	Rue Test 1
Coordinates	Latitude • / Longitude •
2	1
Region	Cher FR-18 / Centre-Loire Valley FR-CVL / Metropolitan France
City	Q 18320 Marseilles-lès-Aubigny 🗸 *
Address	Rue Test 2 *
Coordinates	Latilude • / Longitude •

Operator Identifiers		+ Add Identifier
уре	Value	
ORI 🗸	FR12345X789012395	
	Format: BE12345X789012345	

→ EORI számot (Economic Operators Reigstration and Identification number) minden gazdasági szereplőnek igényelni kell még az ICG rendszerben való regisztráció előtt. A mellékelt ábra szerint töltse ki az adatokat.

Mentességet élvező intézményként manuálisan kell kiválasztani és hozzáadni az illetékes hatóságot, amely Magyarországon csak az ÉKM-KJF lehet.

Múzeumként fontos, hogy bejelöljük <u>adataink megjelenítését</u> a rendszeren belül; csak így lesz látható az intézmény a keresési felületen a többi regisztrálandó kolléga számára.



Chapter or activity			
Chapter	Import of cultural goods	¥ *	
Activity			
✓ Activity details			
Section	Exemption beneficiaries (AUTH	ORISED-ENTITY) 🗸
Activity	Exemption beneficiaries		*
Identifier			
Valid From		曲	+02:00 CEST
Valid to		曲	+02:00 CEST
Publication date			
Application date		苗	
✓ Activity Address			
Address	central street 1		
✓ Assigned responsible	authorities		
		Qs	Search responsible authorities
Name	Address Ro	ole	Code

Mikor az összes kötelező mezőt kitöltötte, kattintson az "új operátor létrehozása" gombra.

< Create operator to request being attached to **ngoustev**

Operator Details			Chapter or activity
Name	Test operator) *	Chapter Import of cultural goods
Country	France (FR)		

 \rightarrow

Ekkor egy felugró ablak fog megjelenni, ahol opcionálisan egyéb adatokat is megadhatunk a kérelemmel kapcsolatban. Kattintson a "kérelem elküldése" gombra!

Optionally, you can prov	vide some additional useful information.	
Message		
		4
Email	name@domain.com	
Phone	+32 02 123456	
	Cancel Send authorisation request	

Confirm authorisation request for Test operator

Ekkor az alábbi automatikus üzenet fog megjelenni:

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as particular businesses, stores, non-profit organisations...

O Need help to find out which kind of organisation you belong to?

Figyelem: Javasolt a KJF kollégáit külön e-mailben értesíteni a regisztráció elfogadása végett, mivel a rendszer jelenleg nem küld automatikusan értesítést a szerepkör-kérelmezésekről. (behozatal@ekm.gov.hu)

Látni fogja a kérelme állapotát a profiljánál:

			A Notifications 31	CCAU2 SN@ec-traces.eu	
	IMSOC European Commission TRACES - ADIS - EUROPHYT - i	iRASFF		CCA SN Two	🕞 Log Out
	IMSOC > Index			CCAUZ.SIVigec-trades.eu	
	🖹 Documents 👻 🍘 Dashboard 👻 🛤 Actors 👻 Analytics 👻	Publications • 🛛 🛛 Help •		English (English)	~
	Welcome CCA SN Two 🛛 🖁		My pending certificates	☑ Edit your Last login: 26/10/2022 09:53	profile 3:32 +0200 CEST.
Your	Roles				
Filb	er status 🔽 2 Requested 🗹 0 Suspended 🗹	0 Valid		R	lequest new role +
Operat	or Institute of ancien art > Exemption beneficiaries (AUTHORISE	D-ENTITY Valid		Requested	Û
	08036 Barcelona Spain (ES)	Status of the operator		Status of the user request	

Gratulálunk! Ön regisztrált a TRACES NT felületén! 🙂

Amint az intézményt és a felhasználói kérelmet is jóváhagyja a hatóság, használni tudja a TRACES-ICG felületét.

Felhasználói regisztrációk jóváhagyása adminisztrátorként

Figyelem! Az első regisztrált felhasználó lesz automatikusan adott intézmény adminisztrátora. Míg az adminisztrátor regisztrációját az illetékes hatóság hagyja jóvá, az azt követő <u>múzeumi kollégák</u> regisztrációját már az adott múzeum adminisztrátorának feladata jóváhagyni.

- Az adminisztrátorok feladata az intézményükön belüli szerepkör-igénylések jóváhagyása.
- Az intézményen belüli első regisztrált felhasználó automatikusan adminisztrátori szerepkört kap.
- Ez a szerepkör később visszavonható, illetve átruházható.
- Egyszerre több alkalmazott is rendelkezhet adminisztrátori szerepkörrel adott intézményen belül.
- Értelemszerűen, az intézmény nyilvántartásba vételét csak egyszer, az első regisztrált kollégának kell elvégeznie.
- Ebből fakadóan minden utána következő kolléga ki tudja választani a már nyilvántartásba vett intézményt szerepkör-igénylésnél a keresőfelületen.

Szerepkör-igénylés jóváhagyása

A "felhasználók keresése" felületen név szerint rá kell keresni arra a kollégára, aki szeretné regisztrációját illetve szerepkör igénylését jóváhagyatni.



A keresés eredményénél a felhasználó nevére kattintva az alábbi felület nyílik meg:

CEdit User S	Steve GOUTHIERE <mark>ngoustev</mark>	/	ී 🗸 C Cance	Save changes	-	Ne felejtsük el elmenteni a változtatásokat!
Usernam Doma	in 🕩 External	Email Phone	TracesHelpdesk@gmail.com			
Full nam Digital signatur authorized SEA requester I	ne Steve GOUTHIERE Not authorized	Fax Application access	■ Fax ✓ Has access.		-	Mielőtt megadjuk a hozzáférést itt a "no access" felirat les
Roles		User Roles status to display	Deleted 🕑 0 Requested 🗹 0 Suspended	Add new Role -		Azzal adhatunk
Operator	Test validation request > Holder of the goods (HOLDER-OF-THE-GOODS) Valid 00100 Rome ■ Italy (IT)		Valid Use of organ Electronic seal manag	Administrator Administrator isa Users administrators are able to validate other users and roles required within an ad- organisation		szerepkört a kollégának, ha a zöld pipára rákattintunk.

Ezennel elfogadtuk a felhasználó regisztrációját!

Dokumentum benyújtásának menete

	Harmadik országból a múzeum saját gyűjteménye gyarapítása céljából történő vásárlás, ajándékozás, adomány stb.	Harmadik országból pl. <mark>kiállítás</mark> céljából történő ideiglenes behozatal	
Múzeum, mint <mark>mentességet élvező</mark> intézmény	<u>Behozatali engedély (import licence):</u> A rendelet melléklete, B. rész 4. cikk hatálya alá tartozó kulturális javak esetében	<u>Általános leírás (general description)</u> –	
	<u>Importőri nyilatkozat (importer</u> <u>statement</u>): A rendelet melléklete, C. rész 5. cikk hatálya alá tartozó kulturális javak esetében	javak esetében	

Egyéb általános tudnivalók a dokumentum kitöltésével kapcsolatban:

- Minden, amit ki kell tölteni piros csillaggal van jelölve.
- A rendszer felhívja a figyelmet, ha egymásnak ellentmondó információkat adunk meg (pl. ha a behozatali engedélyt jelöljük meg dokumentumtípusként majd a műtárgy kategóriájánál C. rész 5. cikk alá tartozót jelölünk ki.)
- A végén, ha a beadásra kattintunk, szintén felhívja a figyelmet a rendszer a dokumentum hiányosságaira.

	🗶 🗖 🛛 🔯 Select	an existing operato	or - Edit 👌 🗙 🚺	Search - TRACES NT	×	Operator profiles for MS testing • × +			— ć	o x
	$\leftrightarrow \rightarrow$ C (ය 🗘 htt	tps://webgate.a	cceptance.ec.europa.	eu/tracesnt-b	eta/certificate/icg/search		as A	ন্ন ব	<u>^</u> =
	Europe	ean IM	SOC				Notifications 0		1@ec-trac	ces.eu
		TRA	CES · ADIS	• EUROPHYT •	iRASFF		AC	6.14.0-SNAPS		
	IMSOC > TRACES	B > Documents	> Import of C	ultural Goods 🗦 Se	earch			27/02/2025 21:2	9:39	
	🖺 Documents 👻 🍕	🕑 Dashboard 👻	💶 Actors 👻	Publications •	😮 Help 👻					
				Search		+ Create				
isoc >	Index			Search documer	nt(s)					
Docume	ents - 😗 Dashboard	- E Actors	•		Search:	Type the Reference number, Traces Reference number, Maker, Q Search Advanced Search Showing 0 / 0 results.				
Import lice General d	ences, Importer statements lescriptions	and		ICG Reference		Last update on JX Status				
						Start searching with Search button.				
					Last u	odate: 2025 Legal Notice Terms of Use Cookies Privacy statement Accessibility Credits Contact Top Page				
						European Commission - DG Health & Food Safety.				
	IMSOC - TRACES.NT 6.14.0-SNAPSHOT (27/02/2025 21:29:39) - processed by TRACESNT001_ACCwis11.									

Bejelentkezést követve a "dokumentumok" fülre kattintva egy keresőfelületre jutunk. Itt korábban benyújtott dokumentumainkra tudunk rákeresni, illetve új dokumentumot tudunk létrehozni.

🙎 🗖 📗 Select an existing operator - Edit 🗙 🧔	- TRACES NT × Operator profiles for MS testing v × +			- ā ×
← C ⋒ ⊡ https://webgate.acceptan	ce.ec.europa.eu/tracesnt-beta/certificate/icg/create			as A 🟠 🗲 …
European Commission IMSOC				
TRACES · ADIS	· EUROPHYT · iRASFF			6.14.0-SNAPSHOT
IMSOC > TRACES > Documents > Import of C	ultural Goods > New ICG document			27/02/2025 21:29:39
🗄 Documents 👻 🤁 Dashboard 👻 🖪 Actors 👻	Publications - O Help -			
<	New Import of Cultural Goods document -			
	Part I: Holder of the goods	Current status:	Next:	> Shortcuts
Rogton az elejen				Part I: Holder of the
a legfontosabb	Document type selection	Derogation selection		gooas
rész, a	Import licence	No derogation available		Cultural good 1 -
dokumentum	Importer statement General description			
típusának				
kiválosztáso		CP Code		
Rivuluszlusu.	1.4 National Reference			
 Behozatali 			QR CODE	
engedély				
 Importőri 				
nyilatkozat	1.6 Country of import and competent authority	Links to other documents		
 Általános 				
leírás				
	I.12 Category of the cultural good		*	
	Category description	Minimum age threshold	Minimum financial threshold (customs value)	
	Close		Save as Draft as A	

				·		
I.6 Cou	Intry of import and competent authority			A "be illeték Magy enge KJF, i eseté	ehozatal országa e ces hatóság" yarországon beho dély esetén az Ék mportőri nyilatko: n pedig a NAV.	és ozatali (M – zat
Cate	gory description	Minimum age threshold	Minimum financial threshold (customs value)		\mathbf{I}	
	(c) Products of archaeological excavations (including regular and clandestine) or of archaeological	250	Whatever the value			
	discoveries on land or underwater;					
	(d) Elements of artistic or historical monuments or archaeological sites which have been dismembered	250	Whatever the value	I.6 Country of i	import and competent authority	
Part (category); C. Cultural goods covered by Article 5			Hun	gary (HU)	~
0	(a) Rare collections and specimens of fauna, flora, minerals and anatomy, and objects of palaeontological interest;	200	18000	Name	 Inspectorate of Cultural Goods (Műtárgyfelügyeleti Hatósági 	Q Adva
	(b) Property relating to history, including the history of science and technology and military and social	200	18000		Főosztály)	
	history, to the life of national leaders, thinkers, scientists and artists and to events of national importance;			Code	HUCG001	💼 C
	(e) Antiquities more than one hundred years old, such as inscriptions, coins and engraved seals;	200	18000	Inspectora	te of Cultural Goods (Műtárgyfelügyeleti Ha	atósági Főosztály
	(f) Objects of ethnological interest;	200	18000			
	(g) Objects of artistic interest, such as:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	(i) Pictures, paintings and drawings produced entirely by hand on any support and in any material (excluding industrial designs and manufactured articles decorated by hand);	200	18000			
	(ii) Original works of statuary art and sculpture in any material;	200	18000	Általa	ános leírás esetéb	oen csa
	(iii) Original engravings, prints and lithographs;	200	18000			
	(iv) Original artistic assemblages and montages in any material;	200	18000	az or	szagor keri a ren	aszer:
	(h) Rare manuscripts and incunabula;	200	18000			
	(i) Old books, documents and publications of special interest (historical, artistic, scientific, literary, etc.)	200	18000	1.6 Country of im	port and competent authority	
	singly or in collections.			Hunga	ary (HU)	→ ни

1.14 TARIC code

Close

🗧 Save as Draft as 🔺

Submit for decision as .

*

Q Advanced...

 \sim HU

~

Clear

HU

ános leírás esetében csak rszágot kéri a rendszer:



+ Select TARIC code

A megfelelő TARIC-kód kiválasztására egy új felugró ablakban van lehetőségünk

Példa:

I.14 TARIC code

+ Select TARIC code

 97
 WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES

 9706
 Antiques of an age exceeding 100 years

 9706 10 00
 Of an age exceeding 250 years



I.17-es pont az, ahol fel lehet tölteni az összes olyan dokumentumot, ami a műtárgy származását igazolja, illetve a 3. országból történt jogszerű kivitelt bizonyítja (különös tekintettel a kiviteli engedélyekre stb.).

- Fel lehet tölteni több dokumentumot is (Add Accompanying Document").
- > A feltöltött dokumentumok a bal oldali margón jelennek meg csatolmányként.
- A hatóság bármilyen másik bizonyító erejű dokumentumot is bekérhet a behozatali kérelem benyújtása után, melyet szintén itt lehet majd feltölteni.

Példa:

	e			
Export licence / certificate / permit / authorisation		I.17 Supporting documents		
issued by the country of interest KIVENG01 kivitelt igazolÃ ^s dokumentum.jpg 조 두 ② 8.09 KB		1 т	Add Accompanying Document	Edit
			© Attachment:	
		💠 Nun	per KIVENG01	
		C	ate 25/02/2025 +01:00 CET	
		Cou	try 🔤 Egypt	
		Plac	of Kairó ue	
		Filena	me kivitelt igazoló dokumentum.jpg [♪ 〒 ② 8.09 KB	
		Virus S St	an ∓ Virus scan has not been tus performed yet.	

.18 Holde	r of the good	*
Name		Select -
Country	ISO	🕑 Edit 🛛 🚖 ▾
	***	Q Advanced
		💼 Clear
		🗑 Clear

Példa:

.18 Holder	of the good			3	
Name 🕐	Szépművészeti Múzeum	Valid		Select +	
Country	Hungary	ISO	HU	🕑 Edit 🛛 ★ 🗸	
		Code		Q Advanced	
				🛅 Clear	

I.18-as pontnál a behozni kívánt műtárgyak birtokosát kell megjelölni.

- A "Select"-re kattintva csak azok az intézmények lesznek választhatók, melyekhez a rendszerben csatlakoztatva van a dokumentumot létrehozó felhasználó.
- Jelen esetben egy múzeumi alkalmazott számára ez nyilván a saját múzeuma lesz.

Miután a fenti részeket kitöltötte, következik a kulturális <u>tárgyra</u> <u>vonatkozó adatok és</u> <u>fotók megadása.</u>

Egyszerre több tárgyra vonatkozóan adhatnak be behozatali kérelmet, azonban a hatóság dönthet úgy, hogy a kérelmet külön kezeli az egyes műtárgyakra vonatkozóan.

A szétválasztott kérelmekről a hatóság külön döntést hoz.

Oultural good number 1 -					Duplicate cultural good	TRemove cultural good
I.11 Country of interest						
Eqypt (EG)	✓ EG					
		and/ar diagourand				
 (a) this is the country where a (b) this is the last country where a discovered is not known or it 	ere the cultural good was created a ere the cultural good was locat is known but the cultural good	and/or discovered. ted lawfully for more than 5 I was exported from there b	years before its dispate efore 24 April 1972.	ch to the Union in ca	use the country where the cultura	al good was created and/or
L13 Unique ID of the cultural o	ood					
inte enique ib en ine culturar g						
1.15 Description of the cultural	good(s)					
Type of the cultural good *			Technique(s) *		
Write the type of cultural good			Write techn	ique(s)		
Materials *	/				//	
+ Select material		T CI	ear Other	Enter material	not present in the list	
Dating			Origin			
Approximate year *			Historical	origin *		
Approximate dating						
Geological era		~				
Title of the cultural good ③ *				Subject		
Maker ⑦ *						
Description *						

*

as 🔺

1.16 Photographs and measurements

Shape *	3-dimensional object		~
Diameter			~
Width *	4,5	cm	~
Height *	15	cm	~
+ Add photograph(s)			

Weight *	1		kg	~
Depth *	3,4		cm	~
Quantity *	1		Piece	~
		1 2 3 4 6	* ×	

The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (three-quarter) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (left) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (right) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (top) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (bottom) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (bottom) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (front) The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (bottom)

Fotók feltöltésénél attól függően hogy 3 dimenziós vagy 2 dimenziós műtárgyról van szó a rendszer a kötelezően feltöltendő fotók listáját megjeleníti. Amíg ezeket a képeket fel nem tölti, a rendszer nem engedi döntésre benyújtani a kérelmet.

*

I.19-es pontnál
meg kell adni a
tárgyak
tulajdonosának
adatait

Itt lehet új műtárgyat felvenni, amennyiben egy eljárásban több tárgyról szeretnénk nyilatkozni/kérelmet benyújtani/általános leírást adni.

Name	100	L	Select +						
Country	Code								
			Q Advanced						
			🛅 Clear						
Use a non-business entity									
zo Declaration of the holder of the	e good								*
I HEREBY DECLARE UNDER PER KNOWLEDGE, THE CULTURAL OR REGULATIONS OF [country of into Which does not require an export I	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/perr	AT ALL INFOF END TO IMPO mit	RMATION SUBMITT ORT INTO THE EUR	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE AN AS BEEN EXPO	D TRUTHFU RTED IN AG	JL AND THAT, TO TI CCORDANCE WITH	HE BEST OF N I THE LAWS AI	IY ND
I HEREBY DECLARE UNDER PEI KNOWLEDGE, THE CULTURAL G REGULATIONS OF [country of inte Which does not require an export I Which requires an export licence/c	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/pern ertificate/permit,	AT ALL INFO END TO IMPO mit	RMATION SUBMITT ORT INTO THE EUR	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE ANI	D TRUTHFU	IL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	IY ID
I HEREBY DECLARE UNDER PEI KNOWLEDGE, THE CULTURAL G REGULATIONS OF [country of inte Which does not require an export I Which requires an export licence/c	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/pern ertificate/permit,	AT ALL INFOR	RMATION SUBMITT	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE ANI	D TRUTHFU RTED IN AG	JL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	ND
I HEREBY DECLARE UNDER PEI KNOWLEDGE, THE CULTURAL C REGULATIONS OF [country of into Which does not require an export I Which requires an export licence/c	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/perr ertificate/permit,	AT ALL INFO END TO IMPO mit	RMATION SUBMITT	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE ANI	D TRUTHFU RTED IN AG	JL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	ND
I HEREBY DECLARE UNDER PER KNOWLEDGE, THE CULTURAL G REGULATIONS OF [country of inte Which does not require an export I Which requires an export licence/c	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/perr ertificate/permit,	AT ALL INFOP	RMATION SUBMITT ORT INTO THE EUR	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE ANI	D TRUTHFU RTED IN AC	JL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	IY ND
I HEREBY DECLARE UNDER PER KNOWLEDGE, THE CULTURAL OR REGULATIONS OF [country of into Which does not require an export I Which requires an export licence/content Hereby Content of the second second second second second Hereby Content of the second	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/perm ertificate/permit,	AT ALL INFOP	RMATION SUBMITT ORT INTO THE EUR	ED IS CORRECT, C	COMPLETE ANI	D TRUTHFU RTED IN AC	JL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	IY ND #* x [#]
I HEREBY DECLARE UNDER PER KNOWLEDGE, THE CULTURAL OR REGULATIONS OF [country of inter Which does not require an export I Which requires an export licence/content Hereby State Stat	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/perr ertificate/permit,	AT ALL INFOF	RMATION SUBMITT ORT INTO THE EUR	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE AN	D TRUTHFU RTED IN AC	JL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	ND ND
I HEREBY DECLARE UNDER PER KNOWLEDGE, THE CULTURAL G REGULATIONS OF [country of inte Which does not require an export I Which requires an export licence/c	NALTY OF LAW TH. GOOD WHICH I INT erest not selected] icence/certificate/perr ertificate/permit,	AT ALL INFOP	RMATION SUBMITT	ED IS CORRECT, C OPEAN UNION HA	COMPLETE ANI	D TRUTHFU RTED IN AG	JL AND THAT, TO TI	HE BEST OF N	1Y 1D x^e e^x

1.20-as pontnál nyilatkozni szükséges arra vonatkozóan, hogy a kivitel a 3. ország jogszabályaival összhangban történt, illetve hogy a műtárgy kiviteli engedélyköteles -e, és az engedélyt feltöltöttük-e.

A dokumentum alján választhatunk, hogy piszkozatként elmentjük, vagy döntésre benyújtjuk azt.

Hiánytalanul kitöltött dokumentum esetén a rendszer egyedi számmal illetve QR-kóddal látja el a azt.

			Notifications 0 R Testing01@ec-traces.eu
European Commission IMSOC TRACES > ADIS IMSOC > TRACES > Documents > Import of Composition	EUROPHYT · iRASFF		ACCEPTANCE BETA 6.14.0-SNAPSHOT 27/02/2025 21:29:39
🖥 Documents 👻 😗 Dashboard 👻 🖪 Actors 👻	E Publications - O Help -	_	
<	CGL.HU.2025.0000006 - Import licence		_
e Evport lipppo / partificato /	Part I: Holder of the goods Part II: Competent Authority	Current status: Next: SUBMITTED FOR DECISION Wait for Authority action	> Shortcuts
permit / authorisation issued by the country of interest KIVENG01	Document type selection	Derogation	Part I: Holder of the goods
kivitelt igazolĀ ^a dokumentum.jpg [2] 두 (2)	Import licence Imports statement	Commercial art fair	Cultural good 1 - Anubis szobor
0.0010	General description	Derogation (education) Derogation (science)	Part II: Competent O Authority
	Subsequent import	Other Purposes	
	I.4 National Reference I.5 Local Reference	QR Code	
	I.6 Country of import and competent authority	Links to other documents	
	Hungary (HU)		
	Close Success: ICGL.HU.2025.0000006 has been sub	··· More Preview PDF	

Minden lényeges eseményről és üzenetről értesítés érkezik

European IMSO	<u>.</u>								Notifications 0	Stating01@ec-traces.eu
INSOC TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF IMSOC > TRACES > Documents > Import of Cultural Goods > ICGL.HU.2025.0000006								CEPTANCE BETA 6.14.0-SNAPSHOT 27/02/2025 21:29:39		
🖥 Documents 👻 😗 Dashboard 👻 🖪 A	ctors 👻 📕 Publications 👻 🔞 Help	-								
	<	2025.00)00006 - Im	port licence					_	
Export licence / certificate /	Part I: Holder of the goods	Part II: (Competent Authority		Current status: SUBMITTED FOR DECISION	Next: Wait for Author	ity action	5	>	Shortcuts
permit / authorisation issued by the country of interest KIVENG01			Type some text f	o filter the history logs	Q Filter					Part I: Holder of the ogoods
kivitelt igazolÃ ^s dokumentum.jpg 🖸 👁 🕲										Cultural good 1 - Anubis szobor
	Reference	User	Body	Certificate status	Action	Source	Time ↓ ∦			Part II: Competent •
	ICGL.HU.2025.0000006	n00gcef0		Submitted for decision	[en] (ICG_HISTORY_LOG_ACTION) SUBMIT_NEW	TNT GUI 84.206.48.119	Tuesday (10:55:34 -)4/03/2025 +0100		
						A	ll fields with a	* are required.		

Az óra-ikonra kattintva nyomon követhetjük az eljárás lépéseit

Importőri nyilatkozat, illetve általános leírás esetében már benyújtással megkapják a dokumentumok a "valid", azaz "érvényes" státuszt. (Mivel ezeket a hatóságnak nem feladata jóváhagyni.)

Behozatali engedély esetében a kérelem benyújtásától számítva:

- 21 napja van arra a hatóságnak, hogy hiánypótlást kezdeményezzen
- Hiánypótlásra a felhívástól számítva 40 napja van a kérelmezőnek (amennyiben egymást követve több felhívás érkezik hiánypótlásra, a számláló mindig a legutóbbit felhívástól indul)
- 90 napja van arra a hatóságnak, hogy elbírálja a kérelmet (az utolsó beérkezett hiánypótlástól számítva)

Papír alapon történő benyújtás:

Abban az esetben, ha a TRACES felülete <u>több, mint 8 órán át nem áll rendelkezésre</u>, a dokumentumok papír alapon is benyújthatók a hatósághoz a Bizottság 2021/1079. végrehajtási rendeletének mellékletei között megtalálható formanyomtatványokon. (Bizottság (EU) 2021/1079. végrehajtási rendeletének 23. cikke a szükséghelyzeti intézkedésekről)

Az elfogadott behozatali engedélykérelmeket a hatóság elektronikus aláírással valamint eSeal-lel látja el, mely a TRACES

rendszer minősített elektronikus bélyegzője.							
🗶 🗖 📓 - TRACES NT 🛛 🗙 🛽	Operator profiles for MS testing \cup X \mid +					– 0 X	
← C ⋒ ⊡ https://webgate.accepta	nce.ec.europa.eu/tracesnt-beta/certificate/icg/ICGL.HU.2025.000000	04#!/consignment				að A 🏠 🗲 …	
European Commission IMSOC TRACES ADIS	s · Europhyt · irasff				Notific	ations Testing01@ec-traces.eu ACCEPTANCE BETA 6.14.0-SNAPSHOT	
IMSOC > TRACES > Documents > Import of (Cultural Goods >ICGL.HU.2025.0000004					11/03/2025 07:47:09	
🖹 Documents 👻 😗 Dashboard 👻 🖽 Actors 👻	Publications - 🕄 Help -						
<	E ICGL.HU.2025.0000004 - In	nport licence 🤹	ŧ				
e	Part I: Holder of the goods Part II: Competent Authority		Current status:	Next:	5	> Shortcuts	
Export licence / certificate / permit / authorisation issued by the country of			VALID	This is a final step.	5	Part I: Holder of the Ogoods	
kivitelt igazolÃ ^s dokumentum.jpg 🕻 🛇 🕲 8.09 KB	Import licence Importer statement		Commercial art fair			Cultural good 1 - Gyönyörűséges buddha szobor	
Commercial invoice COMMINV01 comminv.jpg C ♥ ♥ 6.51 KB	General description		 Derogation (education) Derogation (science) Derogation (research) Other Purposes 			Part II: Competent •	
	I.4 National Reference	I.5 Local Reference	QR Code	4			
	I.6 Country of import and competent authority		Links to other documents		Alu	l lehet pdf-	
	Hungary (HU)	► HU	Replaces and cancels:	2025.0000002 21/01/2025 15:50:33 +01	dol ger	rumentumot nerálni	
	Close Created by Testing One on 01/21/2025 15:50:32 +01:00 CR	ET		More	Preview PDF		





<u>lmportőri</u> nyilatkozat

ltt a kitöltésnek megfelelően eljáró hatóságként a vámhatóságnak kell megjelennie.

	import of cultural obous
Importer states	ment for cultural goods
L1. ICG reference ICGS.HU.2025.000000	1.2 ICG status 1.3 ICG QR code
14 National Reference	
L6 Country of import and competent authority	.7 Derogation selection
Authority Test custom office HU (HUCOICG001) Country Hungary (HU)	Derogation selection
L8 Destination	.12 Category of the cultural good
Name	(h) Rare manuscripts and incunabula;
Address	
Country ISO Code	
L14 TARIC code	
970610 Of an age exceeding 250 years	
L18 Holder of the good Name Bubik Zrt	1.17 Supporting documents
Address Szentlélek tér 1. 1035 Budapest	type Export licence / certificate / permit /
City Budapest	Document number SL12345
Postal code 1035	Date of issue 02.01.2025
Country Hungary	Country Serbia (RS)
LON HUTUH/A07/094032	Place of issue Belgrád
Cultural good number 1 - ICGS.HU.2025.0000001 - 1	
I.11 Country of interest	L13 Unique ID of the cultural good
Its Description of the cultural good(s)	1.435.110.2023.000001 - 1
Type of the cultural good Kódex	
Materials Parchment	- X -
Technique(s) Kézzel festett	K.
Subject	
Approximate year 1358	
Approximate dating május 15	
Geological era	
Magyar Kiralysag Maker Kalti Márk	
Description Gyūnyörüséges kódex	
Customs value 1000000.0 €	
L16 Photographs and measurements	
Snape Flat Diameter	
Width 20 cm	
Height 30 cm	
Weight 🚩 2.2 kg	
Depth	
Quantity 1 Piece	
Name Rubik Zrt	
Address Szentlélek tér 1, 1035 Budapest	
Address Szentlelek tér 1. 1035 Budapest City Budapest	
Address Szentletek tér 1. 1035 Budapest Cíty Budapest Postal code 1035	
Address Szentlelek tér 1. 1035 Budapest City Budapest Postal code 1035 Country Hungary	
Address Szentlelek tér 1. 1035 Budapest City Budapest Postal code 1035 Country Hungary EORI HU16547X897654652	
AGGRESS Szentlelek ter 1. 1035 Budapest City Budapest Postal code 1035 Country Hungary EORI HU16547X897654652 I HEREBY DECLARE UNDER PENALTY OF LAW THAT ALL INFORMATI BEST OF MY KNOWLEDGE, THE CULTURAL GOOD WHICH I INTEND TH SCORDANCE WITH THE LAWS AND REGULATIONS OF Serbia	ON SUBMITTED IS CORRECT, COMPLETE AND TRUTHFUL AND THAT, TO THE D IMPORT INTO THE EUROPEAN UNION HAS BEEN EXPORTED IN

EU	JROPEAN UNION		Import of Cultural Goods
	I.21 Response to request for additional inform	ation	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Full Name Testing One	Creator body Rubik Zrt.	Declaration date and time 14/01/2025 13:51 +0100 CET
Part I			
			DELLA
		~	CE.Y
		oth	
	Ć		
	P		

<u>Behozatali engedély</u>

ltt a kitöltésnek megfelelően illetékes hatóságként a Kulturális Javak Főosztálynak kell megjelennie.



1 - ICGL.HU.2025.0000005 - 1 számú kulturális tárgy						
	I.11 Érdekelt or	szág		I.13 A kulturális tárgy egyedi azonosítója		
	Szerbia	-		ICGL.HU.2025.0000005 - 1		
	L15 A kulturális	tárgy/iavak l	eírása			
	Kulturális tárgy	típusa	Oltárkereszt-korpusz			
	Anyagok		Bronze			
	Technika/techni	kák	Öntött, vésett, aranyozott			
	A kulturális táro	gy címe	Oltárkereszt korpusza			
	Tárgy					
	Becsült év		1220-1230			
	Hozzávetőleges	datálás				
NS	Földrajzi terület	t				
ä	Származástörté	net	Nagy-Magyarország			
3	Alkotó		Ismeretlen			
	Leírás		Gyönyörűséges korpusz			
	Vámérték		100000.0 €			
	L16 Fényképek	és méretadat	ok			
	Forma		3-dimenziós tárgy			
	Átmérő			$\wedge \vee \forall$		
	Szélesség		15 cm			
	Magasság		25 cm			
	Súly		1 kg			
	Mélység		3 cm			
	Mennyiség		1 Piece			
	L19 Kulturális J	avak Tulajdor	nosa	A b Y		
	Név	Rubik Zrt.				
	Cím	Szentlélek t	ér 1. 1035 Budapest			
	Város	Budapest				
	Irányítószám	1035				
	Ország	Magyarorsz	ág			
	EORI	HU16547X8	97654652			
	RÜNTETÖIOCU	TI EL ÖSSÉGT	M THDATÁDAN PHELENTEM HOOV AT A L	PRIAVRAN KÖZÖLT INFORMÁCIÓK A VALÓSÁCNAV MEGTELELNEK ÉS A		
	LEGJOBB TUDO	MASOM SZER	INT AZ A KULTURÁLIS TÁRGY, AMELYET AZ	EUROPAI UNIO TERULETERE BEHOZNI KIVANOK A Szerbia		
	RENDELKEZÉSE	IVEL ÉS JOGS	SZABALYAIVAL ÖSSZHANGBAN KERÜLT EXP	ORTALASRA.		
	Amelyhez kivite	eli engedély/ig	gazolás szükséges,			
	amelyet az ICG	rendszerbe fe	ltöltöttem	¥		
	I.21 Válasz továl	bbi informáci	ó részleteire vonatkozó kérelemre			
	Teljes név		Creator body	Declaration date and time		
	Testing One		Rubik Zrt.	22/01/2025 10:54 +0100 CET		
			<u> </u>			
			\sim			
			2			
	· · · · ·					
		VY				
		V.				
		Y				
				1		

Behozatali engedély esetén a dokumentumnak van egy plusz oldala is, mely az ellenőrző hatóságra vonatkozik. Ezen látható annak igazolása, hogy a hatóság megadta az engedélyt, a dokumentum alján pedig az aláírások és eSEal látható.



